

DODATOK č. 1  
k Zmluve č. 2022000412

**o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorené v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 písm. h) bod 2 a § 75 ods. 1 a 2 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov**

Zmluvné strany:

- |   |  |
|---|--|
| <b>1. Poskytovateľ finančného príspevku:</b><br>(ďalej len „mesto“) | <b>Mesto Košice</b>                            |
| Štatutárny orgán:   | Ing. Jaroslav Polaček - primátor               |
| v zastúpení:  | Mgr. Lucia Gurbáľová – námestníčka primátora   |
| so sídlom:  | Trieda SNP 48/A, Košice                        |
| IČO:  | 00691135                                       |
| DIČ:  | 2021186904                                     |
| Bankové spojenie:   | Prima banka Slovensko, a.s.,                   |
| Číslo účtu:   | SK03 5600 0000 0004 4248 6001                  |
| <b>2. Neverejný poskytovateľ:</b><br>(ďalej len „poskytovateľ“)     | <b>Humanitarian, n.o.</b>                      |
| zastúpený:  | PhDr. Mgr. Eva Polančíková, MPH,<br>riaditeľka |
| so sídlom:  | Jarabina 289, 065 31 Jarabina                  |
| IČO:  | 45734461                                       |
| DIČ:  | 2023142825                                     |
| Bankové spojenie:   | Tatra banka, a.s.,                             |
| Číslo účtu:   | SK24 1100 0000 0029 4408 0537                  |

**Článok I.**  
**Predmet dodatku**

**Čl. I zmluvy sa mení a znie takto:**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby v **Zariadení pre seniorov pre 2 občanov mesta Košice** na obdobie od 01.01.2022 do 31.12.2022. Sociálna služba sa poskytuje u neverejného poskytovateľa Humanitarian, n.o., Senior residence, Vyšné Ružbachy.

## Čl. V. zmluvy sa mení a znie takto:

Mesto poskytne finančný príspevok na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby podľa § 80 písm. h, bod 2 a § 75 ods. 1 a 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách na obdobie od 1.1.2022 do 31.12.2022 v celkovej výške

**2 640,- € (dvetisícšesťstoštyridsať EUR)**

Výpočet príspevkov:

**1. Zariadenie pre seniorov pre 1 občana mesta Košice**

120.-€ na prijímateľa sociálnej služby a na každý aj začatý mesiac

*výška príspevku na prevádzku na obdobie od 1.1.2022 do 31.12.2022* **1 440.-€**

**2. Zariadenie pre seniorov pre 1 občana mesta Košice**

100.-€ na prijímateľa sociálnej služby a na každý aj začatý mesiac

*výška príspevku na prevádzku na obdobie od 1.1.2022 do 31.12.2022* **1 200.-€**

*Celková výška príspevku na prevádzku na obdobie od 1.1.2022 do 31.12.2022*

**2 640.-€**

## Článok II.

### Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č 1 k Zmluve č. 2022000412 zo dňa 22.02.2022 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán. Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle mesta Košice ([www.kosice.sk](http://www.kosice.sk)).
2. Dodatok je vyhotovený v 3 vyhotoveniach, z toho 2 vyhotovenia pre Mesto a 1 vyhotovenie pre Poskytovateľa.
3. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
4. Zmluvné strany podpisom tohto Dodatku prehlasujú, že boli oboznámené s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta Košice [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk).
5. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve Mestom Košice za podmienok v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, tento nebol uzatvorený v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.

V Košiciach dňa

---

Mgr. Lucia Gurbáľová  
námestníčka primátora

---

PhDr. Eva Polančíková, MPH  
riadiateľka